

かみふらの



9

2015

NO.676

こうほう



主な内容

上富良野町議会議員選挙結果

頑張るかみふっ子 全国大会に続々出場!

第1回十勝岳トレイル in かみふらの・びえい

マイナンバー制度

マイナちゃんくらべとんのおしゃべりQ&A

ゴールをめざして山道を駆ける!

～第1回十勝岳トレイル in かみふらの・びえい～

広報担当撮影

上富良野町議会議員選挙結果

問合せ 上富良野町選挙管理委員会
☎6400

(選挙に関すること)

上富良野町議会議員選挙が8月9日(日)に行われ、即日開票の結果、再選9人、新人5人が当選。14人の新しい町議会議員が決まりました。任期は平成27年8月25日から平成31年8月24日までの4年間です。
投票結果と候補者別の得票結果は左表のとおりです。

(上の写真は役場3階にある議場)

有権者数と投票結果

区分	当日の有権者数	投票者数	投票率
男	4,551人	3,350人	73.61%
	(4,779人)	(3,511人)	(73.47%)
女	4,561人	3,201人	70.18%
	(4,712人)	(3,248人)	(68.93%)
計	9,112人	6,551人	71.89%
	(9,491人)	(6,759人)	(71.21%)

下段は平成23年8月14日執行の前回選挙の結果

候補者別の得票結果

(得票数順)

当・落	得票数	候補者名	年齢	党派	当選回数
当選	603	高松 克年	67	無所属	1
当選	586	米澤 義英	62	日本共産党	9
当選	575	村上 和子	77	自由民主党	5
当選	557	今村 辰義	63	無所属	3
当選	535	佐川 典子	58	自由民主党	3
当選	499	中澤 良隆	69	無所属	2
当選	487	中瀬 実	67	無所属	1
当選	445	金子 益三	46	自由民主党	4
当選	402	北條 隆男	60	無所属	1
当選	349	西村 昭教	64	無所属	6
当選	335	岡本 康裕	50	自由民主党	3
当選	334	長谷川徳行	67	無所属	5
当選	322	荒生 博一	46	無所属	1
当選	212	竹山 正一	63	無所属	1
落選	125	濱本 幹郎	76	無所属	—
落選	115	小野 忠	84	無所属	—

14人の新しい 議員の皆さん

(順不同)



副議長
村上和子



議長
西村昭教



厚生文教副常任委員長
米澤義英



厚生文教常任委員長
佐川典子



総務産建副常任委員長
中瀬実



総務産建常任委員長
中澤良隆



厚生文教常任委員
長谷川徳行



厚生文教常任委員
岡本康裕



総務産建常任委員
金子益三



総務産建常任委員
今村辰義



厚生文教常任委員
竹山正一



厚生文教常任委員
北條隆男



総務産建常任委員
高松克年



総務産建常任委員
荒生博一

8月31日(月)に町議会臨時会が開催され、議長と副議長を選出したほか、常任委員会、議会運営委員会、議会広報特別委員会の構成を決めました。

分野ごとに専門的な審議を行うための常任委員会には総務産建と厚生文教の2つがあり、議員はいずれかに所属することとされています。

また、議会の会期や日程、議案の取り扱いなどを協議する議会運営委員会は、常任委員会の各委員長を含む6人で構成されます。

◎各委員会の構成(順不同)

【総務産建常任委員会】

議長を含む7人(上記参照)

【厚生文教常任委員会】

副議長を含む7人(上記参照)

【議会運営委員会】 6人

金子益三(委員長)、岡本康裕(副委員長)、中澤良隆、佐川典子、今村辰義、北條隆男

【議会広報特別委員会】 6人

米澤義英(委員長)、高松克年(副委員長)、北條隆男、竹山正一、荒生博一、中瀬実

※記事中の敬称は省略させていただきます。議会での審議内容などの詳細は、年4回発行の「議会だより」でお知らせいたします。

問合せ 議会事務局 ☎6992

(町議会に問fankou)

頑張るかみふっ子

全国大会に続々出場!

この夏、全国大会という大舞台で活躍した子どもたちに
試合や競技での奮闘ぶりをインタビューしました。



第37回全日本都市対抗少年野球淡路島大会で準優勝という成績を収めた上富良野ジャガーズ

上富良野ジャガーズ

「今年も全国大会に出場するぞー!」
と実戦練習を中心に猛特訓し、チー
ム一丸となって全道大会に挑んだ上富
良野ジャガーズ。

今年も8月7日(金)からの高円宮賜
杯第35回全日本学童軟式野球大会マク
ドナルド・トーナメント(明治神宮野
球場)と、さらに8月14日(金)からの第
37回全日本都市対抗少年野球淡路島
大会(兵庫県立淡路佐野運動公園・洲
本市民球場)への出場を果たしました。

高円宮賜杯第35回 全日本学童軟式野球大会 マクドナルド・トーナメント

7日(金)に行われた初戦では、時敏
レッドデビルズ(青森県)と対戦し、逆
転の末に4対3で2回戦に進出。8日
(土)の2回戦では成徳イーグルス(兵
庫県)に5回まで5点を許し、選手た
ちが何度か出塁したものの、点にはつ
ながら0対5で試合は終了。昨年と
同じ2回戦で幕を下ろしました。

キャプテンの河原康太郎さん(上富
良野小6年)は2回目の出場で緊張は
なかったものの「自分たちの力を出し

切れず悔しかった。でも『淡路島の大会で悔しさを爆発させよう!』とみんな
で話し合い、気持ちを切り替えまし
た」と次の大会に向け、思いを新たに
したエピソードを話してくれました。

第37回全日本都市対抗 少年野球淡路島大会

14日(金)からの大会は、1日2試合
と選手たちに厳しい日程でしたが、持
ち前の元気でカバーし、準々決勝まで
は大差で圧勝。16日(日)の準決勝も9
回延長の末、1対0で勝利。

優勝を賭けた大一番の相手は北谷ド
ラゴンズ(沖縄県)。初回に1点先制し
たものの「体が大きいし、普通のチー
ムじゃない」と選手たちが警戒してい
たとおり、強力な打線に5失点。2対
5と優勝は逃しましたが、準優勝とい
う輝かしい成績を残しました。

今年の大きな経験を糧に、さらに練
習を積んで来年の大会に挑んでいく5
年生の面々。田中俊介さんは「来年も
2つの全国大会出場をめざし、特に全
日本学童軟式野球大会では、今まで勝
てなかった2回戦目を突破して、北海
道初の日本一になりたい!」と熱い胸
の内を語ってくれました。

小林弘明監督は「2大会で北海道の
野球と人間性が全国で通用する証明が
できました。選手たちには、この経験
を今後の人生に役立ててほしい」と子
どもたちの将来にも触れていました。

上富良野中学校陸上部

第42回全日本中学校 陸上競技選手権大会

8月18日(火)〜21日(金)に札幌市厚
別公園競技場で行われた第42回全日本
中学校陸上競技選手権大会へ出場した
上富良野中学校陸上部。過去最多とな
る5種目に部員6人が挑みました。

◇男・女砲丸投

西塚大悟さん(3年)と山内沙耶佳さ
ん(3年)は、前年度のジュニアオリン
ピックで全国大会に出場した実力者。

「今回は緊張して自分の実力を出し
切れない結果でした。『練習ではもっ
とよくてきたのに…』と自分でも納得
いかなくて…」と悔しさをにじませる
西塚さん。一方、山内さんは「全国か
らたくさん選手が来ていることに圧倒
されて、1、2投目はいい記録になり
ませんでした。3投目に自己新記録



砲丸投に出場した西塚大悟さん(左)と山内沙耶佳さん(右)

を出せたので、いい刺激になりました」と喜びることが多かったそうです。惜しくも予選敗退の2人ですが、今後について「今回の結果をバネに、次の大会では練習の力を出し切って悔しい思いをしないよう頑張りたい」(西塚さん)、「今度は砲丸の重さが変わるので調整が大変ですが、北海道はもちろん全国でも上をめざしたい」(山内さん)と意気込みを話してくれました。

□女子100m・200m

女子100mと200m、4×100mリレーと今回3種目に出場した鈴木くるみさん(2年)。先に行われた200mについては「初めて走る大きな大会だったので緊張しました。力を出し切れなかったけど、大きな経験になりました」。

得意種目の100mでは「スタートで失敗し、後半につながる走りができなかった。ウォーミングアップのときはよかったのに…。まだ次の大会があるから頑張りたい」と話し、予選落ちという結果でしたが、次の大会に向けての熱意を見せていました。

□女子4×100mリレー

全道大会で道北記録を28年ぶりに塗りかえて優勝し、期待が高まるリレーには齋藤佑奈さん、大建ひなさん、金子有沙さん(いずれも3年)そして100mの鈴木さんが出場。「決勝まで行きたい!」と競技に臨み、予選は3位と順

調な滑り出しとなりました。

予選を終えての感想は「全力を出さなければと緊張した」(大健さん)、「上には上がいて、もつと練習が必要だと思った」(齋藤さん)、「絶対に決勝へ行くと張り切った」(金子さん)。

残念ながら準決勝は6位という結果に4人は「納得いく走りができなかった」と悔しそうな表情を浮かべていましたが、顧問の北村裕美先生は「全国大会という大舞台でやるべきことではきたので、準決勝出場は胸を張っている。小学生から競技を始めた選手も多し、中から始めて全国大会出場はすごく練習を頑張った成果です」と4人の健闘を讃えていました。

現在は9月6日(日)の北海道ジュニア陸上競技選手権大会に向け、部を上げて練習に励んでいるとのこと。今後も陸上部の活躍が期待されます。



リレー選手の(左から)鈴木くるみさん、金子有沙さん、大建ひなさん、齋藤佑奈さん

山本翼さん 櫻本空龍さん・彪愛さん



大会前に形を披露する(左から)山本翼さん、櫻本彪愛さん、櫻本空龍さん

第15回全日本少年少女空手道選手権大会(小学生形の部)

8月9日(日)、東京武道館で行われた大会へ、同じ道場に通う山本翼さん、櫻本彪愛さん(ともに上富良野小3年)とその兄、櫻本空龍さん(同6年)の3人が出場しました。

□小学校3年生男子(形の部)

「3年生男子形」に出場した山本さんと彪愛さん。全国大会に初出場の山本さんは「会場には強い人がたくさんいてすごかった。1回戦で負けただけ、練習の成果は出せたので来年も出場したい!」と元気に答えてくれました。

一方、彪愛さんは「本番だから』やるぞ!」と全力を出しました」と試合で奮起。3回戦の対戦相手とは実力は拮抗(きつこつ)していたものの、5人の審判の判定は2対3の僅差で敗退。彪愛さんは「あとちょっとで勝てたのに…」と悔しい表情を見せ、「来年も全国に行つて、今度は優勝したい」と静かに闘志を燃やしていました。

□小学校6年生男子(形の部)

空龍さんは4年前にもこの大会に出場した経験を持つだけあって、1回戦を余裕で勝ち上がり、2回戦は同格の相手を1点差で下し3戦目へ。しかし、第4シードの強敵と当たり、敗退するという結果になりました。

「相手が小さくて『勝てるかも』と思いましたが、スピードがすごくてびっくりしました。負けて悔しいけど、全力を出せてよかったです。そして、4年前よりも選手のレベルが上がっていてびっくり」と空龍さん。全国の壁の厚さを感じながらも、いい経験になったと笑顔を見せていました。

村上之拓道場長は「緊張するのは分かっていたので、大会前に練習をしっかりと、試合では普段どおりの実力を発揮できました。全国レベルになるにはまだ練習が必要ですが、さまざまな選手と競い合った経験を生かして、今後も頑張つてほしいです」と3人の成長を楽しみにしていました。

第1回 十勝岳トレイル in かみふらの・びえい

問合せ 産業振興課商工観光班 ☎6983



林道や登山道などを走り、「山岳マラソン」と称される「トレイルランニング」。現在では競技人口も増え、全国各地で大会が行われている人気のスポーツですが今年、この上富良野で新たな大会が誕生しました。

8月23日(日)に行われた「第1回十勝岳トレイル」。十勝岳連峰の美しい山並みと、活火山特有の厳しいコース条件が魅力の大会に挑む選手たちの様子をお伝えします。

日の出公園をスタート！ ゼッケン1番は招待選手の藤川健さん

一方、138人(男性98人、女性40人)が参加した10kmコースは、スタートからずっと霧。十勝岳連峰を眺めることはできませんでしたが、この山ならではの連続した岩場や針葉樹の林など変化に富んだコースを楽しんでいました。大会に出場するスタイルは記録に挑戦する人だけでなく、景色を楽しんだり、親子での思い出づくりのためなどさまざま。ゴール後は「10kmコースでも岩場や急こう配もあって、思ったより大変」「霧だったから今度は景色を楽しみたい」「また走りに来たいな」という声が聞かれました。

なお、最速タイムは10kmで54分20秒、25kmで1時間54分20秒でした。

今 回、設けられたのは日の出公園～望岳台～大雪青少年交流の家までの「25kmミドルコース」と、大雪青少年交流の家からハイキングコースを走り、望岳台で折り返す「10kmショートコース」の2種類。このほか前日の22日から、2日間にわたって十勝岳連峰を巡る「大雪十勝岳トレイルツアー」も行われました。

25kmコースは、182人(男性163人、女性19人)が日の出公園を一齐にスタート！「これはきつい！」との声も上がった同公園内スキー場の急斜面を駆け上がり、かみふらの八景の「旭野やまびこ高地」へ。選手はそのまま富良野川沿いの林道に入り、断続的に続く坂道を急を弾ませて走りました。

7月12日 十勝岳トレイル講習会



絶景の中を走る参加者

凌雲閣まで戻った参加者は「ビギナー向けとは思えないくらい」と言いながらも、完走して満足そうな表情を見せていました。

凌雲閣まで戻った参加者は「ビギナー向けとは思えないくらい」と言いながらも、完走して満足そうな表情を見せていました。

「まずは地図でどんな山なのかを知ることが大切」と安全に走るための心得が伝えられました。

続いて行われた試走では、バーデンかみふらの～凌雲閣の遊歩道を走って体をほぐした後、目的地の富良野岳に向けて出発。実際に走りながら「安全に速く走るコツ」について学びました。

大会前の講習会では…



三浦さんを先頭に富良野岳へ

ビギナー向けの講習会が吹上温泉保養センター白銀荘で行われ、15人が参加しました。

今年の大雪山フルトラトレイルで3位の実績を持つ三浦裕司さんを講師に迎え、シューズや防寒具などの装備品や地図の重要性のほか「まずは地図でどんな山なのかを知ることが大切」と安全に走るための心得が伝えられました。

続いて行われた試走では、バーデンかみふらの～凌雲閣の遊歩道を走って体をほぐした後、目的地の富良野岳に向けて出発。実際に走りながら「安全に速く走るコツ」について学びました。

大雪山十勝岳トレイル 実行委員長から

今大会の主催者「十勝岳遊(あそび)ベンチャーズ」会長の小田島久尚さんにお聞きしました。

「十勝岳連峰は自然が豊かで、温泉をはじめ夏は登山、冬はスキーと一年を通して遊び場に最適。十勝岳遊ベンチャーズでは会員みんなで楽しく遊び、多くの人たちに山の魅力を伝えるため活動しています。今回の大会を開いたきっかけは、会の中で『登山や遊歩道でのトレッキングなど、十勝岳の

自然で遊べるイベントをしたい』『イベントで町おこしができないか?』という意見があったこと。そして、十勝岳へ走りに来るトレイルランナーから『日本でも最高のコース』という話を聞いていたことから開催を決意をしました。『十勝岳で楽しめる何かの大会を開催したい』という思いは昔からの夢でしたので、こんなに大きな大会ができてとてもうれしいです。今後大会を続け、根付かせていきたいです」



カーリングの元オリンピック選手、金村(目黒)萌絵さん(左から2番目)も出場



林道を抜けて「旭野やまびこ高地」へ



小川壮太選手(左)の応援を受け25kmを1位でゴール!



給水所は憩いの場



悪路も駆け降りる!



勝敗はどちらに?



霧をものともせず走る



親子そろってゴール!



小田島 久尚 さん
(十勝岳遊ベンチャーズ会長)



25kmコースの入賞者

8月22日 特別講習会 ジュニア登山教室・ビギナートレラン講習会



小川さん(中央)が直接指導

大会前日の22日には、2つの特別講習会が行われました。

午前中のジュニア登山教室では山岳スキー日本選手権優勝の経歴を持つ藤川健さんを講師に、小学生とその保護者が参加。白銀荘の登山口から十勝岳避難小屋までを往復し、上りと下りでの足の運び方や水分・携行食の取り方、登山のマナーを学びました。途中、雨が降る場面もありましたが、子どもたちは元気に歩いていました。

子どもたちが下山した後は、ビギナートレラン講習会の試走がスタート! 参加者はプロ選手で講師の小川壮太さんの後について、先ほど子どもたちが登った十勝岳避難小屋までの道を走りました。



登山中には川を渡る場面も!

マイナンバー制度



マイナちゃん



らべとん

マイナちゃんとらべとんのおしゃべりQ&A

マイナンバーのおさらい

ねえねえマイナちゃん、マイナンバー制度が始まりましたらどうなるの？

制度が始まったら、勤め先から番号を聞かれるわ。あと、社会保障や税の手続きが簡単になるのよ！

じゃあ、マイナンバーっていつから使うの？

2016年1月から社会保障、税、災害対策の行政手続きでマイナンバーが必要になるよ。

そのマイナンバーは通知カードで10月に届くのよね？ 個人番号カードっていうのも届けられるのかしら？

通知カードは10月に届くよ！ 個人番号カードは2016年1月から交付されるけど、申請しないと交付されないの。必要なら申請してね。

そもそも個人番号カードってどんなものかな？

身分証明書として使えたり、e-Taxをはじめとする電子申請で電子証明書になったり、いろんなサービスに使えるよ！

個人情報の保護は大丈夫？

ねえ、マイナンバーで私の個人情報不正利用をされたりはしないのかな？ すごく心配…

大丈夫よ！ マイナンバーを含む個人情報は法律で取り扱いに制限があるから、不正利用されないようになっているわ！

★解説…マイナンバーを含む個人情報は、マイナンバー法で定められた手続きのみで利用できます。また、手続きの際には本人確認するよう義務付けてあり、不正利用を防ぎます。

でも、私になりすまして、誰かに使われたらどうしよう…

この制度では、番号だけで本人確認することはできないの。だから、誰かが「なりすます」ことばできないくらい安心してね。

★解説…個人番号カードには顔写真のほか改ざん防止のためのICチップが付いているためカードのみで本人確認できませんが、通知カードは免許証などの提示が必要となります。

万が一、盗用や漏えいなどの被害を受けた場合は、番号の変更が認められています。

マイナンバーが分かったら、私の個人情報がすべて漏れてしまわない？

大丈夫よ！ マイナンバーは分散管理という仕組みで情報を管理するから、個人情報が外に出ないようになっているわ。

★解説…分散管理とは、必要な情報を必要なときだけやり取りする仕組みのこと。個人情報が一カ所に集まることはなく、従来どおり各機関で分散して管理されるため、すべての情報が漏れることはありません。

そんなにしっかりと仕組みなら安心だわ！ 教えてくれてありがとう、マイナちゃん！

どういたしまして！ マイナンバーは一生使う、番号だから大切に保管してね♡

10月から始まるマイナンバー制度では、大人から子どもまで1人に1つの番号(マイナンバー)が通知されます。この番号により行政のさまざまな部署で保管する情報を「同じ人のもの」と確認して管理することで、よりスムーズに活用できようになります。この制度については4回にわたってお知らせしてきましたが、皆さんの中には「なんだか難しいなあ…」と思われる方も多いはず。そこで今回は、「マイナちゃん」と「らべとん」が、皆さんに代わって疑問にお答えしちゃいます。

問合せ 町民生活課総合窓口

0900000000

8/4 子どもたちが挑戦！ クイズで学ぶ環境問題

北海道環境財団「地球温暖化ふせぎ隊」の隊員2人が東児童館を訪れ、2回目となる環境教室が開かれました。館内ではクイズラリーが行われ「電気や水、食べ物のもったいないところを探す」との問題に挑戦。子どもたちからは「食べ残しがある」「明りがついてた」などの声上がり、「資源を無駄にしないために、普段から『もったいない』ところを探そうね」との隊員の言葉に、子どもたちは「はい！」と元気に答えていました。



10秒間に蛇口から出る水の量は？(答えは下段)

8/6 自分の感性を焼き付けろ！ 写真甲子園



この日のテーマ「風景」の撮影に挑む選手たち

第22回全国高等学校写真選手権大会「写真甲子園2015」が8月4～7日の日程で東川町などで行われ、応募した54校の中から初戦を突破した18校が感性と技術を競い合いました。町内では6日の午前、江花地区を会場に撮影が行われ、選手たちは自分の感覚を研ぎ澄ませ、思い思いの一瞬を切り取っていました。



8/8 夏だ、キャンプだ!! 子ども会野外体験活動

子ども会育成協議会による野外体験活動が8月8～9日の2日間、清富多世代交流センターで行われました。食材などの買い出しを終え14時30分現地に到着した子どもたちは、まずレクリエーションで交流した後、早速テントの設営を開始。旭野地区でヒグマの出没情報があったため、残念ながら体育館での天幕張りとなりましたが、みんなで協力しながら何とか完了。その後はかまどづくり&火起こし班と調理班に分かれてキャンプの夕食の王道、カレーライスの準備。

まきを使って飯ごうで炊いたご飯は火加減がちよつと(;)強すぎたようで焦げが多く硬めでしたが、カレーはバツナリ。子どもたちは「おいしい!!」と元気におかわりしていました。食後は、自分たちでまきをくべて沸かしたドラム缶風呂でまったり。「あー、気持ちいい」「もっと入っていい?」と特設の露天風呂に大満足の様子でした。続いては星空観察。この夜は晴天に恵まれ、周囲には街明かりがないため天の川もくっきり見えるほど。子どもたちは地面に寝そべったり、望遠鏡のぞいたり、宝石箱のような満天の星を心行くまで満喫していました。

【答え 2ℓ (500mlのペットボトル4本分)】



8/7 華麗なマジックで魅了 道民カレッジ連携講座

いしづえ大学と道民カレッジの連携講座「マジック教室」が社会教育総合センターで行われました。

司会による紹介の後「ミスター西垣」こと西垣良克さんが登場。軽快な語り口と、花やハトが飛び出すマジックなどを披露し会場を沸かせました。中でも「1万円札を消す」マジックでは大胆にも種を明かし、指名された参加者が前へ出て、見よう見まねで初挑戦！結果はみごと成功し、会場からは笑いと拍手が起っていました。



ミスター西垣の華麗な手品に参加者から拍手！

8/10 和の音と文化の魅力に ふれる 箏(こと)教室



「さくらさくら」を熱心に演奏する子どもたち

箏曲まさひろ会による箏教室が社会教育総合センターで行われました。

日本の文化や芸術に親しむ「文化教室」として昨年に引き続き2回目の開催で、前回の参加者2人を含む小学生の女子8人が参加しました。

自分の身長よりも大きな箏を前にした子どもたちは、きれいに鳴らす弾き方を先生から学び、熱心に練習。

続いて「さくらさくら」を一音ずつ練習し、上手に弾けるようになるまで前の参加者が伴奏で加わり、音に厚みがある演奏になりました。

参加した子どもたちは「きれいな音がして楽しかった」「もっと弾いてみたい」と話し、日本の伝統楽器、箏の魅力にふれていました。

8/11 年の差を超えて交流 ゲートボール大会

世代間交流ゲートボール大会が社会教育総合センターで行われ、5住民会から7チームが参加しました。

各チームに1人以上の子どもが入ることが条件となっており、子どもたちは大人からボールを打つ位置や姿勢などを細かく教えてもらいながら一緒にプレー。

この日は雨天のため室内での試合。屋外とは打つ感覚が違い、ベテラン選手も大苦戦するなか、中学生選手が的確なスティックさば



後ろの大人も緊張する一打

きを見せ、会場からは「上手だねえ」と感心する声が上がっていました。結果は次のとおり。

【優勝】 旭新・草分チーム
【準優勝】 東中Bチーム

8/18 お待たせしましたら べとんグッズ販売開始



ついに発売された4種類のかわいいグッズ

かみふらの十勝岳観光協会から、町のご当地キャラクター「らべとん」のグッズが販売開始となりました。

商品はメモ帳とストラップ(各432円)、シャープペンシルとボールペン(各540円)の4種類。シャープペンシルはピンク色、ボールペンは水色で、イラストが描かれているほか、どちらも片手を上げた、かわいらべとんの人形付き。その何とも言えない表情を見るだけで、お仕事や勉強に疲れたときに「ほっ」とひと息つける、癒やし系のグッズとなっています。

販売は見晴台公園の情報ステーションのほか、セントラルプラザ内にある観光協会でも行っています。ぜひ一度手に取ってみてくださいね！



白いうた青いうたの世界を表現する出演者

8/23 合唱の魅力を堪能 白いうた青いうたフェス

徳山大学経済学部の柿岡(ゆほり)一
央准教授を講師に、十勝岳山麓(ろく
ジオパーク講演会が保健福祉総合セン
ターかみんで開かれました。
世界ジオパーク認定に向け、地域を
挙げて取り組んだ高知県室戸市の事例
から、認定の力ギとなる「地球と人の
心地よい関係をめざす」「行政が地域
住民と助け合っている地域づくり」「地
域をお客さんに紹介する」活動を紹
介。「みんなで助け合い、情報共有す
ることで十勝岳のあるべき姿を探すこ
とが大切」と呼び掛けていました。

8/19 認定に向け事例を学ぶ ジオパーク講演会

8回目となる「白いうた青いうた」
フェスティバルin上富良野が公民館で
行われ、約300人が来場しました。
「白いうた青いうた」は、作曲家の新
実徳英さんと詩人の谷川雁さんによっ
てつくられた53の合唱曲のシリーズ。
この日は富良野地方はもとより、札
幌や旭川などから14の団体や個人が参
加して「白いうた青いうた」を披露。
新実徳英さんからはそれぞれの曲の意
味や感想が伝えられたほか、出演者へ
の助言も行われました。
最後は新実さんの指揮と上富良野中
学校吹奏楽部の伴奏により、会場全員
で「火の山の子守歌」を合唱。白いう
た青いうたの魅力を堪能しました。



ツアーの企画など実際の取り組み事例を紹介



それぞれの思いを発表したグループ討議

8/26 いじめについて考える ながよしサミット

仕事、家庭、子育て、全てを楽しむ
「こころ」を学ぶ「ワーク・ライフ・
バランス講演会」が保健福祉総合セン
ターかみんで開かれました。
講師のNPO法人ファザーリング・
ジャパンの安藤哲也代表は「子育ては
期間限定の共同作業だが、子どもの
『育ち』の環境整備は父親の役割」と
強調。「もっと父親であることを楽し
んでほしい。働き方を見直し、家庭と
子育てを楽しむことで父親自身の世界
が広がり、人生がもっと楽しくなりま
す」とのアドバイスが送られました。

8/23 父親も子育てを楽しもう ワーク・ライフ講演会

「第21回ながよしサミット」が社会
教育総合センターで行われ、町内の
小・中・高校の児童・生徒会から23人
が参加しました。
今回のテーマは「いじめ」。1年間
の各学校でのいじめ防止に関する取
組みの実践発表が続いて行われた2組
に分かれてのグループ討議では「見て
見ぬふりをしないで、その場で声掛け
する」「相手の気持ちを考えて行動す
る」との声のほか「大丈夫?」って
声を掛けることは大切だけど、関係の
ない人が口を出すのはどうかと思う」
との意見も。自分たちにとって身近で
しかも重いテーマに、参加した児童生
徒は真剣に向き合っていました。



「父親ほど素晴らしい仕事はない」と話す安藤代表



投票しよう

ゆるキャラグランプリ2015
の投票をお願ひね!

楽しみよう

秋はイベント盛りだくさん!

全国各地で地域の代表として日夜地元のPR活動に励んでいる、ゆるキャラさんたちの祭典「ゆるキャラグランプリ」の投票受け付けが、いよいよ8月17日から始まりました。

今年は、上富良野町の「当地キャラクター」として頑張ってくれている「らへとら」もエントリー!!

念願のアイドルになって、かみぶらの有名人にちやうわよ!!「らへとら」もゆるキャラ気満々。市民の皆さんも応援してくださいね♡

投票方法はこうさ

「ゆるキャラグランプリ」オフライン「ゆるキャラ」から行えます。

「メインメニュー」にある赤い「投票はこちら」のボタンを押す、「ゆるキャラリスト」の北海道の地図の中から選ぶか、「ゆるキャラ名から選ぶ」で「らへとら」を検索。「ードで投票する」のボタンを押すだけで投票できちゃいます!

1日一回までですが、期間中は何度でも投票できますので、できる限りたくさんの方の投票をお願いしますね!!

※投票の際には、事前にID登録が必要になります

投票期限 11月16日(月) 18時

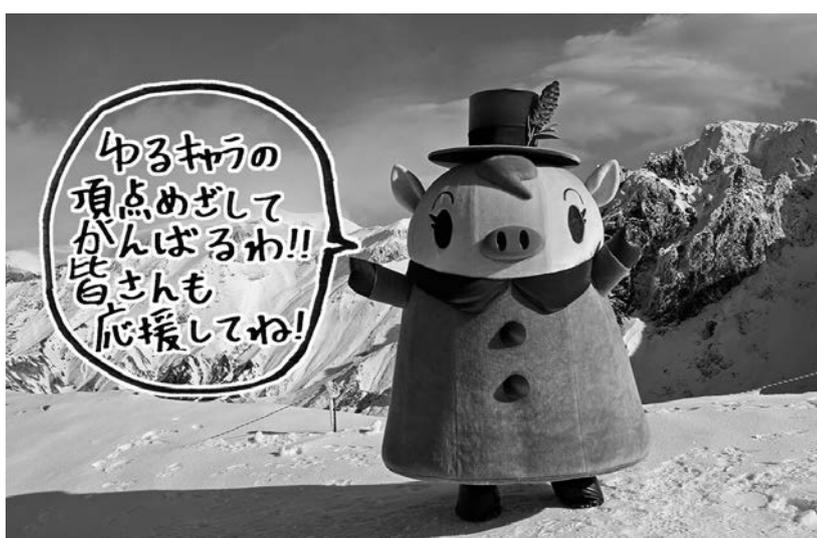
ホームページ <http://www.yuragp.jp/>

問合せ かみぶらの十勝岳観光協会 ☎3150

☎3150

☎6501

☎6985



見晴台公園

問合せ かみぶらの十勝岳観光協会 ☎3150

わいわいらんど



今年で10周年を迎えた子どもセンターが楽しい遊びを用意してお待ちしています。いつも施設を利用していただく方も、初め

この方もぜひ遊びに来てください。

日時 10月3日(土) 9~12時

場所 子どもセンター
内容 親子ふれあい遊び、絵本の読み聞かせ、ミニ縁日、お楽しみショー

問合せ 子どもセンター ☎6501

かみぶらの環境フェア



エネルギーを得意としています。

日時 10月3日(土)~4日(日) 10時~17時(4日は16時まで)

場所 社会教育総合センター
常設展示 省エネルギー、太陽光発電や地中熱ヒートポンプの活用事例などのパネル展示

体験コーナー(4日のみ開催) 参加は無料で、事前申込みが必要。定員に満たない場合は当日も受け付け

◎エコバックづくり(先着50人) 10~16時

◎蜜のつぼみづくり(各回先着30人) ①11~12時 ②14~15時

◎廃油せっけんづくり(各回先着30人) ①11~12時 ②14~15時

◎エコカー展示・試乗 10~16時

申込み・問合せ 町民生活課生活環境班

☎6985



楽しく学ぼう
いつまでも!

生涯学習情報

問合せ・申込み
教育振興課社会教育班 ☎5511

★ お忘れなく 新入学児童健康相談 ★

来年度小学校に入学されるお子さんを対象に内科
検診、歯科検診、健康相談などを行いますので必ずお
受けください。

保護者の方には各時間帯別でご案内します。時間
の変更や不明な点があればお問合せください。

対象 平成21年4月2日～平成22年4月1日に生まれた
お子さん

日時 10月1日(木)～2日(金) ①9時②10時③13時

場所 社会教育総合センター

問合せ 教育振興課学校教育班 ☎6699



社会教育施設の 定期利用希望調査

平成27年度後期(11～4月)の社会教
育施設の定期利用希望を受け付けま
す。社会教育総合センターと学校体育
館の利用は社会教育総合センターへ、
公民館の利用は公民館へ、それぞれ使
用希望表を提出してください。

定期利用以外での申込みも受け付け
ていますので、予定のある方はあらか
じめ使用申請書を提出してください。
申込期限 9月30日(水)

総合文化祭参加者募集

10月31日(土)～11月3日(火・祝日)
に社会教育総合センターで開催する
「第52回総合文化祭」への出品・出
展・出演者を募集します。

申込方法 町民作品展と小さな音楽会
は申込書、フリーマーケットは電話
でお申込みください

申込期限 10月2日(金)

※搬入・搬出などの日程は、申込時に
お知らせします

町民作品展

趣味などで作製
している作品の出
展を募集します。

展示期間 10月31
日(土)～11月3
日(火・祝日)

場所 アリーナ

内容 絵画、手芸、
書道、写真、陶芸など(1人1作品
のみ)



小さな音楽会

日ごろの練習・活動の発表の場とし
て出演者を募集します。

日時 11月1日(日) 14～15時30分

場所 ラウンジ

対象 音楽愛好者(個人、団体、サー
クル、仲間など)

内容 楽器演奏、コーラスなど(演奏
時間は10分以内)

フリーマーケット

ご家庭の不要品や手作りの品を販売し
てみませんか。

日時 10月31日(土) 10～15時

場所 ラウンジ

内容 日用雑貨、
衣類などの販売

※加工食品などは
禁止

募集区画 20区画

(1区画2m x
2m、先着順)

※搬入・搬出などの日程は、申込時に
お知らせします



図書館まつり

読書の秋。図書館「ふれんど」で本
に親しもう!

日時 10月10日(土) 10～16時

場所 図書館「ふれんど」

内容・時間

◆本のリサイクル 10～16時

図書館の古本や寄贈された本を無料
で配布します

◆感想画応募作品展示 10～16時

第40回読書コンクール感想画応募作
品を展示します

◆大型絵本展示 10～16時

図書館の大型絵本を展示します

◆図書館「ふれんど」読み聞かせ会

13～13時30分

皆さんおなじみのお話をパープサー
ト(紙人形劇)やカップシアターで楽
しみます

図書館窓口体験

①14～15時 ②15～16時

図書館の本を借りて、自分で貸し出
し手続きに挑戦! 各回先着10人。

9月30日(水)までに申込書を図書館
へ提出してください

◆ボランティア団体の読み聞かせ会

●読み聞かせ会ムーミン 11～12時

読み聞かせフェア(大型絵本、紙芝
居、エプロンシアターほか)

●ふらの・ものがたり文化の会 13～
15時

朗読「祭の晩」と綿あめづくりほか

問合せ 図書館「ふれんど」
☎3158



読み聞かせ会に参加
すると、読書スタンプ帳
にスタンプを押すよ!
また、図書館の本を借
りればスタンプはいっ
その2倍! 図書館まつりに参加し
て「目指せ200冊!」。

教育振興課では「早ね早おき朝ごはん運動」を推進しています

各種相談

遺言は公正証書で

公正人は法務大臣に任命され、公正役場で遺言や契約などの公正証書の作成、会社設立の際に定款の認証などを行う公務員です。「公正証書遺言」は裁判所での検認が必要なく、原本を公正役場で保存するので偽造や紛失の心配がありません。

また、10月1日(木)～7日(水)の公正週間になんでこの7日間、日本公正人連合会(☎03-35502-8239)では電話相談もお受けします。(無料)で、受付時間は9時30分～12時と13～16時30分)

問合せ 旭川公正人合同役場
☎0166・23・0098

法務局休日相談所と公開講座

法務局が取り扱う登記、戸籍、供託、人権擁護、遺言、公正証書作成などの疑問や相談に法務局職員や人権擁護委員、司法書士、土地家屋調査士、公证人が無料でお答えします。

また、公開講座も同時開催します。いずれも、事前に電話での予約が必要です。

日時 10月4日(日)

●相談所 10～16時

●公開講座(1時間程度)

「遺言」 10時30分
「相続登記」 13時30分

場所 旭川市宮前1条3丁目3番15号 旭川合同庁舎

問合せ 旭川地方法務局総務課
☎0166・38・1144

募集

都市計画審議会委員

町では、都市計画審議会委員を募集しています。

都市計画審議会は、都市計画法第19条に基づく都市計画決定の事前審議、町長からの諮問に対する調査・審議、関係機関への建議などを行う町の附属機関で、上富良野町都市計画審議会条例により設置されています。

募集人数 1人

任期 2年(平成27年11月1日～平成29年10月31日)

申込期限 9月25日(金)

申込方法 電話または直接窓口でお申込みください

申込み・問合せ
建設水道課建設班
☎6981

保健

かみんプール利用休止

10月5日(月)～8日(木)は清掃・点検のためプール・浴室の利用を休止します。

問合せ 保健福祉課福祉対策班
☎6987

かみんプール教室

10月1日～12月30日のかみんプール教室の日程は、下段のとおりです。

問合せ 保健福祉課健康推進班
☎6987

注意喚起

鳥獣害対策用の電気さく

7月19日、静岡県で川岸に設置された電気さくによる事故が発生しました。電気さくは鳥獣による農業被害防止の目的で設置されるものですが、設置場所へ近づくと起こる不慮の事故も懸念されています。電気さくには近づかないようにし、絶対に触れないください。

問合せ 産業振興課農業振興班
☎6984

かみんプール教室スケジュール

【10月1日～12月30日】

	月	火	水	木	金	土	日
9時～10時	一般利用						
10時	チェンジボディ (40分) ①・①	頑張るダイエット (40分) ②・② (陸上筋トレ30分)	パワー筋トレ (40分) ③・②	頑張るダイエット (40分) ②・② (陸上筋トレ30分)	アクアビクス (45分) ②・③	頑張るダイエット (40分) ②・② (陸上筋トレ30分)	一般利用
11時～14時	一般利用 (教室終了後～20分間 流水タイム)						
14時	燃焼ウォーク (40分) ②・②	スリムウォーク (40分) ②・②	チェンジボディ (40分) ①・①	脚力のすすめ (40分) ②・②	ルンルンアクア (40分) ①・①	一般利用	一般利用
15時～19時	一般利用 (教室終了後～20分間 流水タイム) ※土・日曜日は15時～15時20分						
19時	脚力のすすめ (40分) ②・②	燃焼ウォーク (40分) ②・②	スリムウォーク (40分) ②・②	チェンジボディ (40分) ①・①	よくばりアクア (50分) ②・③	パワー筋トレ (40分) ③・②	一般利用
～20時30分	一般利用 (教室終了後～20分間 流水タイム)						

* 表の○で囲んだ数字は左が『きつさ』、右が『難しさ』を表しています。数字が大きくなるに従ってきつく、難しくなります
* 「頑張るダイエット」は、陸上での筋力トレーニングを30分間実施した後、プールで有酸素運動を40分間行います
* 「流水タイム」の間はフロマシが利用できます。時間内は1コース使用しますのでご了承ください(日曜日は15時のみ)
* 初めてプールに入られる方は個別に対応いたしますので、プールスタッフに声をお掛けください



町民ポスト

町民生活課
自治推進班
☎06985

【意見】※原文のまま掲載

選挙車がうるさい。狭い町を入れ替わり立ち替わり大音量で巡回され、乳飲み子が寝付けず大変困っている。

「挨拶（あいさつ）」の心を込めたお願いだの時代錯誤も甚だしい。名前だけ連呼する無駄な宣伝活動など止めて海外を見做い、町民を集めて政策を「アピール」する場所を設ける等、改善して欲しい。こんな事を実行に移せない政治家などくじ引きで決めればよい。匿名希望 女性

【回答】選挙管理委員会 (事務局 総務課総務班)

町議会議員選挙は町民の皆様にとって最も身近な選挙であり、この度の選挙でも短期間に多くの立候補者によって選挙運動が行われました。

公職選挙法では選挙の公正を確保するため、運動の期間や方法などを定めています。選挙運動用自動車による運動について8時〜20時とし、学校や病院

問合せ

などの近くでは静穏保持などの規定に沿って行われています。選挙管理委員会には「静かにしてほしい」という意見のほか「もっと回してほしい」という声も寄せられております。今後は皆様の多様な思いを立候補予定者説明会などを通じて、立候補予定者へ周知してまいりますので、ご理解をお願いします。

「意見・要望」をお寄せください

町内9か所に町民ポスト、町のホームページに電子ポストを設置しています。町の行政施策などへの「意見・要望」をお寄せください。

「意見」には詳細の確認が必要な場合もありますので、氏名、住所、電話番号をお書きください。無記入でも担当課に内容を伝え協議しますが、回答などは原則、広報かみふらには掲載しないことをご了承ください。 「意見・要望」の回答は、役場1階町政情報提供コーナーで公開しています。

今月の年金のお話

国民年金保険料の後納・追納制度で年金額を増やそう

●保険料「10年の後納制度」が9月30日で終了します

現在、納め忘れた国民年金保険料を過去10年分納付できる「10年の後納制度」を行っています。制度を利用すると将来の年金額を増やすことができます。この制度は9月30日で終了します。希望される方は下記で手続きしてください。

10月1日からは過去5年分納付することができる制度が3年間実施されますが、「10年の後納制度」よりも保険料の加算額が高くなります。

※ごらうも老齢基礎年金を受給している方は利用不可

●免除された国民年金保険料は後払い(追納制度)ができます

「申請免除制度」「法定免除制度」「若年者納付猶予制度」「学生納付特例制度」などで保険料免除や納付猶予などの承認を受けた期間については、老齢基礎年金の年金額の計算時に必要な受給資格期間に算入されますが、受け取る額は保険料を全額納付した場合に比べて低額になります。

旭川年金事務所
☎0166-27-1611

町民生活課総合窓口班
☎06985

旭川年金事務所では毎月1回「年金相談所」を開設し、厚生年金・国民年金の請求手続きなどの相談をお受けしています。1週間前までの事前予約が必要です。

日時 10月8日(木)
9時30分〜16時

場所 富良野市役所

申込み・問合せ

旭川年金事務所お客様相談室
☎0166-72-5004

10月は不正軽油防止強化月間です

不正軽油は悪質な脱税行為になるだけでなく、環境汚染などを引き起こす重大な犯罪です。上川総合振興局では会社などを訪問し、車両からの燃料抜き取り調査を実施するなど、不正軽油撲滅に向けた取り組みを強化します。不審な車両や行動を見かけましたら「不正軽油ストップ110番」☎0120-971-191へ連絡をお願いします。問合せ 上川総合振興局地域政策部課税課事業税間税係 ☎0166-46-5929

今年の秋も

デッキが実がなるぞ！

オータム史上最高額です!!

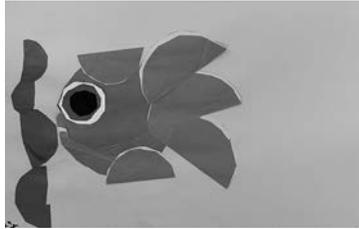
今年のオータムジャンボ宝くじは
1等・前後賞合わせて5億円!

1等…3億円×13本 前後賞各…1億円×26本
(発売総額390億円・13ユニットの場合)

発売期間 9月28日(月)〜10月16日(金)
抽せん日 10月23日(金)

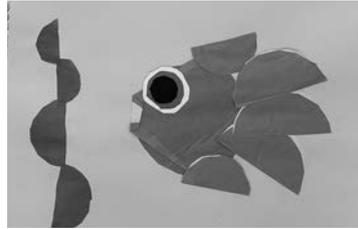


よしむら けいすけ
吉村 圭介くん
(平成21年生まれ)

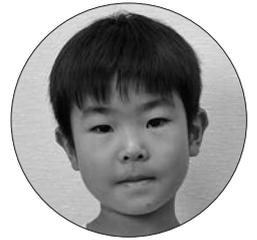


折り紙や画用紙を丸く切って金魚を作った圭介くん。「部品が多いし、目の画用紙が固くて大変だったけど楽しかった！」と完成を喜んだのもつかの間、水草のシワに気付き「残念です…」と悔しがっていました。

作品名 『きんぎょ』



「しっぽが上手にできてうれしかった」という元基くん。ヒラヒラしたしっぽがよくできたものの、腹びれを貼る場所に苦戦。最後はお手本をよ〜く見て仕上げ、「できた！」と喜んだエピソードを話してくれました。



みやこし はじめ
宮腰 元基くん
(平成21年生まれ)

十勝岳山麓ジオパークをようこそ！

写真は大正泥流が堆積した地層

●ジオパークの世界遺産の違い

ジオパークは、自然遺産の価値そのものを重視する世界遺産とは違い、ジオ(大きな意味で地球や大地のこと)にかかわる自然遺産を保護しつつ、教育や地域振興に活用していくものです。

一般の人が近づけない、保護のために場所はジオパークとはなりません。

●ジオパークの活用

ジオパークの認定を受けるには、地域住民によるジオパークの活用(活動)が重視されます。

オサイトを巡りながら地形や地質を楽しむ「観光旅行」となりますが、単に地形や地質を見学する旅行ではありません。地質、地形、植生、土壌などの自然環境と、人々の間に生まれた歴史や文化などのドラマを、旅行者に楽しく正しく理解してもらうことが最も重要とされ、「地域にある大地遺産の学術的価値と、そこに暮らす人々とのかわり」を楽しみながら学ぶ観光、それがジオツーリズムです。

●ジオサイトとは

ジオサイトはジオパークの「見どころ」のことで、特徴的な自然景観(地形や地質、岩石、湧水、温泉、化石などが存在する場所のほか、地域の歴史や文化を学ぶ場所、町内では「開拓記念館」や「郷土館」などもジオサイトにになり得ます。

活用(活動)とは「ジオツーリズム」による観光の活性化や、大地の恵みである農水産物の商品化などで、これらを通じて地域振興を図ることが目的となっています。このほか、地域で暮らす人々のジオパークに対する関心を高め、地域への誇りや価値を再認識してもらうことも大きな柱です。「観光」「産業」「教育」など、幅広い活用(活動)が必要となります。

●ジオツーリズムとは？

「ジオ」は地形や地質、「ツーリズム」は観光の意味。直訳すると「ジオサイトを巡りながら地形や地質を楽しむ」となりますが、単に地形や地質を見学する旅行ではありません。地質、地形、植生、土壌などの自然環境と、人々の間に生まれた歴史や文化などのドラマを、旅行者に楽しく正しく理解してもらうことが最も重要とされ、「地域にある大地遺産の学術的価値と、そこに暮らす人々とのかわり」を楽しみながら学ぶ観光、それがジオツーリズムです。

●ジオサイトとは

ジオサイトはジオパークの「見どころ」のことで、特徴的な自然景観(地形や地質、岩石、湧水、温泉、化石などが存在する場所のほか、地域の歴史や文化を学ぶ場所、町内では「開拓記念館」や「郷土館」などもジオサイトにになり得ます。

十勝岳山麓ジオパーク推進協議会ではジオサイトに関する情報を収集し検討を行うっており、特徴的な地層や植生、ジオに関する活動など、皆さんのからの情報をお待ちしています。また、ジオパークに関する出前講座も行いますので、気軽にお声掛けください。

問合せ 総務課企画財政班 ☎69980

ねえねえ 見て見て！ ちよこっと自慢

宮町3丁目 加藤文敬さんの「採れたてのおま〜い果物」

「一定年後の楽しみ、50歳ごろから少しずつ果樹を植え始めたけど、手間暇かけて世話しないと枯れてしまう。リンゴは特に病気が多いし、5年目に実がなったけど、まだ修行中だよ」

木の世話が好きだったことから独学で栽培を始めた加藤さん。試行錯誤を重ね、リンゴ300本、スモモ150本、洋なし100本を育てるまでになりました。また、自宅横には採れたての果物をみんなに食べてもらおうと、無人販売の「加藤果樹園直売所」もオープン！

「一人じゃ手が行き届かないから実も小さいし、見た目もまだまだ…。『本業』とはまだ言い切れないけど、どれもうまいよ！」

取材中も常連さんが次々訪れ、「前のブルーンは甘かった」との言葉に加藤さんは「喜んでもらえるとうれしいね」と笑顔を見せていました。

今はスモモやブルーネ 9月上旬はリンゴ「マオイ」旬で美味

※直売所は宮町公園横にあり、8月上旬から11月ごろまで営業
あなたの「ちよこっと自慢」をお寄せください！ 町民生活課自治推進班 ☎6985

今月のテーマは…
秋のイベント

富良野市「富良野西岳紅葉登山会」
最高の紅葉を堪能しながら
標高1,331mの富良野西岳山頂
をめざしましょう。

日時 10月4日(日) 8時集合
場所 富良野ロープウェイ(新
富良野プリンスホテル)山麓駅

参加料 大人 2,500円
小学生 1,000円

申込み 10月1日(木)まで

持ち物 昼食、飲み物、カッ
パなど

※雨天中止。初心者と中級者
に分かれて実施します

問合せ ぶらの観光協会

☎3388

中富良野町「西中『秋もパン
まつり』」

7月には行列ができるほど盛
況だった西中「夏のパンまつり」
が秋にも開催されます。

町内外から多数のパン屋さん
が出店する「食欲の秋」ならで
はのイベントです。

日時 10月3日(土) 10~14時

場所 西中直売本舗(東1線北
18号 国道237号沿い)

問合せ 西中直売本舗

☎090-8904-0957

南富良野町「道の駅南ぶらの
感謝祭」

農産物やソフトクリーム、
コーヒーが特別価格で販売さ
れるほか、店舗ごとに景品が
違うお楽しみ抽選会やビンゴ
大会などのイベントも用意し
ています。

日時 9月19日(土) 9~15時

場所 物産センター屋外売店
前(雨天は物産センター内)

問合せ 南富良野町振興公社

☎2100

占冠村「紅葉まつり」

占冠の豊かな収穫を祝い、
旬の味覚と紅葉を楽しむこと
のできる占冠村紅葉まつり。
色づいた景色の中で、採れた
てナメコが入ったナメコ汁や
農産物を味わい、楽しい秋の
ひとときを過ごしませんか？

日時 10月4日(日) 10時~

場所 占冠村農村公園

問合せ NPO法人占冠・村
づくり観光協会 ☎8010

問合せ 保健福祉課福祉対策班 ☎6987

町内3つの障がい福祉サービス事業所
の出来事を、月替わりでお伝えします！



竹を使った本格的な流しラーメン



自慢のイチゴを手に「イーイー」

前回ご紹介したイチゴの温室栽培は
すこができました。
大盛況!! 楽しい時間を過ご
すことができました。
前回の紹介したイチゴの温室栽培は
頑張った作った製品を多くの方に見て
いただくこと、買っ
ただけでなく、利用者
さんの喜びや日々の充
実感に繋がります。改
めて感じています。事
業所では、これからも
さまざまな企画しな
がら、充実した毎日
を送るような活動を
していきたいと思っ
ています。

社会福祉法人 富良野あさひ郷 北の峯学園 上富良野事業所 ☎2111

本日は…
晴れ時々くもい
一時雨

北の峯学園上富良野事業所だより

～ 地道な日々の活動の向こうには… ～

8月8日、昨年に引き続き
事業所前でデイサービスセン
ターかみんの利用者の皆さん
と『流しラーメン&バーベ
キュー大会』を行いました。
竹に流す本格的な流しソー
メンで、事業所の畑で採れた
ミニトマトや枝豆、キュウリ
も流したところ「またやりた
い!」「おいしかったね」と
の声も。また、この日は晴天
に恵まれ、かき氷コーナーは
大盛況!!

7月に苗の片付けを終え、9月には新
しい苗を植えて栽培を開始する予定
で、来シーズンも甘く真つ赤なイチゴ
がたくさん採れることを楽しみに、愛
情たっぷり育てていこうと話していま
す。手作りキャンドルの卸先では新た
に町内2カ所、中富良野町1カ所が追
加になり、みんな自分たちの製品が好
評をいただいていることにとても喜
び、やる気に満ちています。ちなみに
新商品「アロマキャンドル くらベン
ダーの香り」はおおすすめですよ!
行事のような楽しい活動はもちろ
んですが、日々の活動の中で自分たち
が頑張った作った製品を多くの方に見
ていただくこと、買っ
ただけでなく、利用者
さんの喜びや日々の充
実感に繋がります。改
めて感じています。事
業所では、これからも
さまざまな企画しな
がら、充実した毎日
を送るような活動を
していきたいと思っ
ています。



救急車、救急医療の利用は適切に



近年、救急車の出動件数は増加傾向
にあります。搬送された人の約半数
が入院を必要としない軽症という現状
があります。救急車や救急医療の安易
な利用により、本来に必要としている
人に救命の手が差し伸べられない事態
も起きかねません。いざというときの
皆さん自身の安心のために、救急医療
について考えてみてください。

☆実際に救急車が呼ばれたケース

- ・ 蚊に刺されてかゆい
- ・ 日焼けをしてヒリヒリする
- ・ 病院でもらった薬がなくなった
- ・ 今日、入院予定日だから
- ・ 病院で長く待つのが面倒

次次のような症状がみられたら、ため
らわずに119番通報をしてください

【頭】 突然の激しい頭痛/突然の高熱
【顔】 顔半分が動きにくい、あるいは
しびれる/笑うと口や顔の片方がゆ
がむ/突然それつがまわりにくくな



る、突然うまく話せなくなる/視野
が欠ける/ものが突然二重に見える
【胸や背中】 突然の激痛/急な息切
れ、呼吸困難/胸の中央が締め付け
られる、圧迫されるような痛みが続
く/痛む場所が移動する

【腹】 突然の激しい腹痛/持続する激
しい腹痛/吐血や下血がある

【手足】 突然のしびれ/突然、片方の
腕や足に力が入らなくなる など

このほか、意識障害(返事が無い)、
けいれん(けいれんが止まっても意識
が戻らない)、大量出血のある外傷、広
範囲のやけど、
冷や汗を伴うよ
うな強い吐き
気、異物の飲み
込み、事故など
の場合も、すぐ
に救急車を呼ん
でください。

問合せ 上富良野消防署救急救助係 ☎2119

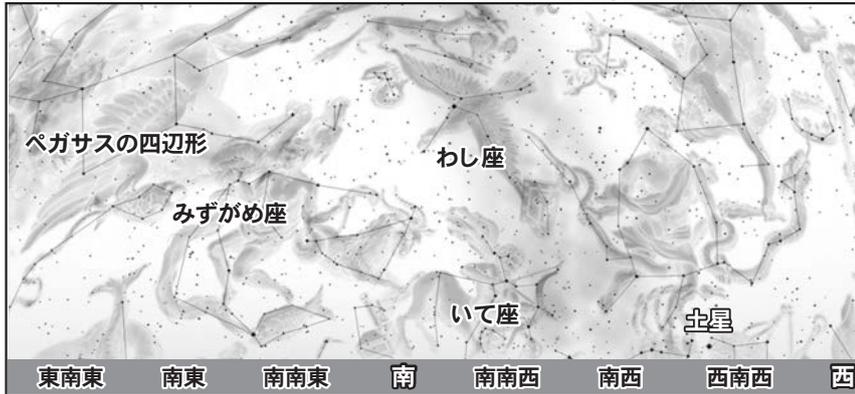


夜空を見上げれば...

問合せ
教育振興課社会教育班 ☎5511

☆9月の上富良野の星空は...

StellaNavigator Ver.9 ©1992-2013 AstroArts Inc.



上は9月15日午後8時の上富良野の星空です。夏の星座は西に移動して南東の空には「ペガサス座」の四辺形が目立つようになります。南西に見える「いて座」付近の天の川から天頂付近を通り、Wの形で知られる北東のカシオペア座、北北東の低い位置の1等星(カペラ)をたどると、天の川の濃淡が分かります。天の川が濃い「いて座」は私たちの銀河系の中心方向、薄いところは銀河系の外側方向を見ていることとなります。ちなみに外方向は図にはありませんが、「オリオン座」の方向です。

あまり目立ちませんが、秋を代表する星座の一つ「みずがめ座」がアルタイル(彦星・牽牛星)のある「わし座」と「ペガサス座」のほぼ中間やや下に見えています。神話では、下界を眺めていた大神ゼウスがトロイの王子ガニメデスを見て大変気に入り、鷲(わし座)に姿を変え、ガニメデスをオリンポスに連れ帰ってしまいます。トロイでは人々が必死になっていなくなった王子ガニメデスを探し回っていました。ゼウスが送った伝令神ヘルメスは王子を奪った償いとしてたくさんの財宝を贈り、さらに夜空には水瓶(みずがめ)を持ったガニメデスの姿をした星座を輝かせました。国王夫妻はそれを見て寂しさを紛らすことができたといいます。

今月は27日に満月「中秋の名月(十五夜)」を迎えますが、今年一番地球に近づくスーパームーンとなります。一番近づくのは28日10時46分、距離は平均距離を1とした場合、今回は0.928で距離は356,877km。同じレンズで日を改めて満月を撮影し、大きさを比べてみると面白いかもしれません。今回の満月はヨーロッパやアメリカでは皆既月食となりますが、残念ながら日本からは見ることはできません。

明け方の東の空には、春から夏にかけて楽しませてくれた金星や木星が輝いています。10月上旬は明け方の空に細い月も輝いて、絶好の被写体となるでしょう。



たくさんのご寄付
ありがとうございました

町へ

- ◎米谷一さん 5万円
- ◎石川ミツ子さん 50万円
- ◎田中一要さん(東京都町田市) 1件
- ◎勝井和良さん 10万円

ラベンダーハイツへ

- ◎栄町女性部 清拭用布280枚
ティッシュペーパー60箱

社会福祉協議会へ

- ◎サッポロビールホップ会 2万円
- ◎米谷一さん 5万円
- ◎大谷隆樹さん 5万円
- ◎石川ミツ子さん 50万円
- ◎小熊康夫さん 5万円
- ◎勝井和良さん 20万円

10月の天体観望会

毎月「夜空を見上げれば...」を執筆いただいているNPO法人東亜天文学会会員の犬上達也さんを講師に月や天王星、海王星を天文台の望遠鏡を使って観察するほか、屋上で秋の星座を眺めます。

中止の場合は16時以降に連絡します。

日時 10月20日(火) 19:00~20:00

場所 上富良野西小学校チャレンジ天文台

定員 25人(中学生以下は保護者同伴)

参加料 無料

申込期限 10月16日(金)

申込み・問合せ

教育振興課社会教育班 ☎5511



発行日 平成27年9月10日
発行 上富良野町
編集 町民生活課自治推進班
印刷 (株)須田製版
ご意見・ご感想をお寄せください。
☎071-0596
北海道空知郡上富良野町
大町2丁目2番11号
☎0167456985 ㊚0167455362
メール: jichi@town.kamifurano.lg.jp

●人のうごき●
平成27年8月31日現在
()は前月比
住民登録
人口 11,191人 (+ 6)
男 5,627人 (+ 4)
女 5,564人 (+ 2)
世帯 5,253世帯 (- 2)
外国人住民 ※住民登録の内数
人口 30人 (- 4)
男 10人 (+ 1)
女 20人 (- 5)
世帯 20世帯 (- 4)



8/27 上富良野西小学校の4年生がラベンダー蒸留作業を社会科見学。出てきたオイルに「おお〜!」

「やっぱりこのまちが好きだから」は紙面の都合上、お休みしました。

